

393R1419

11.6.93

EUROPEISKA GEMENSKAPERNAS OFFICIELLA TIDNING

Nr L 140/1

RÅDETS FÖRORDNING (EURATOM, EKSG, EEG) nr 1419/93

av den 3 juni 1993

om anpassning av de korrigeringskoefficienter som skall tillämpas på löner för tjänstemän som tjänstgör i tredje land

EUROPEISKA GEMENSKAPERNAS RÅD HAR
ANTAGIT DENNA FÖRORDNING

med beaktande av Fördraget om upprättande av ett
gemensamt råd och en gemensam kommission för
Europeiska gemenskaperna,

med beaktande av tjänsteföreskrifterna för tjänstemän
och anställningsvillkoren för övriga anställda i Europei-
ska gemenskaperna, fastställda genom förordning (EEG,
Euratom, EKSG) nr 259/68⁽¹⁾, senast ändrad genom
förordning (EEG, Euratom, EKSG) nr 3761/92⁽²⁾, sär-
skilt artikel 13 första stycket i bilaga 10 till denna,

med beaktande av kommissionens förslag, och

med beaktande av följande:

Hänsyn bör tas till förändringar av levnadskostnaderna
i tredje land. De korrigeringskoefficienter som skall
tillämpas på den lön som i tjänstgöringslandets valuta
betalas ut till tjänstemän som tjänstgör i tredje land, bör

därför fastställas med verkan från och med den 1 juli
1992.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

Med verkan från och med den 1 juli 1992 skall de
korrigeringskoefficienter som fastställs i bilagan tilläm-
pas på den lön som i tjänstgöringslandets valuta betalas
ut till tjänstemän som tjänstgör i tredje land.

Vid utbetalningen av lönen skall den växelkurs tillämpas
som under månaden innan den månad då denna förord-
ning träder i kraft används för genomförandet av
Europeiska gemenskapernas allmänna budget.

Artikel 2

Denna förordning träder i kraft dagen efter det att
den har offentliggjorts i *Europeiska gemenskapernas
officiella tidning*.

Denna förordning är till alla delar bindande och direkt tillämplig i alla medlemsstater.

Utfärdad i Bryssel den 3 juni 1993.

På rådets vägnar

N. HELVEG PETERSEN

Ordförande

(1) EGT nr L 56, 4.3.1968, s. 1.

(2) EGT nr L 383, 29.12.1992, s. 1.

BILAGA

Tjänstgöringsland	Korrigeringskoefficienter som skall tillämpas med verkan från och med den 1 juli 1992	Tjänstgöringsland	Korrigeringskoefficienter som skall tillämpas med verkan från och med den 1 juli 1992
Algeriet	91,8300000	Kenya	65,0200000
Angola	990,4700000	Kina	84,1700000
Antigua och Barbuda	93,9200000	Kongo	141,1200000
Argentina	101,3000000	Lesotho	60,6400000
Australien	96,2200000	Libanon	19,2700000
Bahamas*	0,0000000	Liberia	154,1500000
Bangladesh	76,1500000	Madagaskar	68,0800000
Barbados	86,3800000	Malawi	62,2000000
Belize	85,2200000	Malaysia	97,9200000
Benin	90,6600000	Mali	116,6500000
Botswana	73,7300000	Malta	69,9500000
Brasilien	72,6700000	Marocko	73,8500000
Bulgarien	31,2800000	Mauretanien	104,2200000
Burkina Faso	117,6300000	Mauritius	79,0300000
Burundi	84,2200000	Mexico	82,3000000
Canada	81,3600000	Moçambique	51,3600000
Centralafrikanska republiken	171,7400000	Namibia	76,4800000
Chile	78,0100000	Nederländska Antillerna	81,6800000
Colombia	47,6100000	Niger	115,0000000
Comorerne	118,9800000	Nigeria	35,1000000
Costa Rica	62,2000000	Norge	139,8000000
Cypern	95,8300000	Nya Kaledonien	124,8200000
Djibouti	118,7100000	Pakistan	36,3500000
Dominikanska republiken	65,2500000	Papua Nya Guinea	91,4300000
Egypten	43,8900000	Peru	125,5500000
Ekvatorialguinea	116,0800000	Polen	73,5800000
Elfenbenskusten	127,1200000	Rumänien	41,4200000
Etiopien	93,2200000	Ryssland	123,7800000
Fiji	63,0400000	Rwanda	97,1400000
Filippinerna	54,4800000	Salomonöarna	75,8400000
Finland	131,3500000	São Tomé och Príncipe(*)	0,0000000
Gabon	181,7400000	Saudiarabien	61,4400000
Gambia	80,2400000	Schweiz	125,9600000
Ghana	61,0900000	Senegal	132,5900000
Grenada	98,5800000	Seychellerna	113,9100000
Guatemala	47,3300000	Sierra Leone	66,3700000
Guinea	92,3700000	Somalia	126,6000000
Guinea-Bissau	72,1300000	Sudan	28,9200000
Guyana	36,6600000	Surinam	201,9800000
Haiti	117,2200000	Sverige	141,6500000
Hongkong	91,8800000	Swaziland	55,3700000
Indien	36,8700000	Sydafrika (Kapprovinsen)	64,9900000
Indonesien	84,2300000	Sydafrika (Pretoria)	61,3300000
Israel	107,4800000	Sydkorea	100,0300000
Jamaica	47,7200000	Syrien	156,9200000
Japan	172,9100000	Tanzania	48,4500000
Jordanien	79,8200000	Tchad	146,8800000
Jugoslavien	35,4100000	Thailand	71,9600000
Kap Verde	93,9300000	Tjeckoslovakien	45,5700000
Kamerun	138,8700000	Togo	103,3000000

Tjänstgöringsland	Korrigeringskoefficienter som skall tillämpas med verkan från och med den 1 juli 1992	Tjänstgöringsland	Korrigeringskoefficienter som skall tillämpas med verkan från och med den 1 juli 1992
Tonga	79,7300000	Venezuela	51,2600000
Trinidad och Tobago	79,5300000	Vietnam	30,0500000
Tunisien	61,6800000	Västsamoa	67,3500000
Turkiet	60,7400000	Zaire	30,3800000
Uganda	44,0500000	Zambia	65,0900000
Ungern	57,1700000	Zimbabwe	52,2100000
Uruguay	84,4000000	Österrike	125,6600000
USA (New York)	111,0800000		
USA (Washington)	98,8600000		
Vanuatu	91,8900000	(*) Föreligger inte.	